2022 GKS-G Application FAQs

Eligibility: Nationality, Degree, Grades, etc.

지원자격 요건: 국적, 학위, 성적 등

Q. Should I submit my parents' birth certificate?

A. It is necessary to submit an official document (i.e., applicant's birth certificate or family register) that proves you and your parents' relationship. If the document does not include you and your parents' citizenship information, then you should submit additional document (i.e., passport copy or other government issued document that certifies citizenship information) for a proof of citizenship.

부모님의 출생증명서를 반드시 제출해야 하나요?

지원자와 부모님 간 가족관계를 증명할 수 있는 지원자의 출생증명서 혹은 가족관계증명서와 같은 공식 문서는 반드시 제출해야 합니다. 만약 해당 서류에 국적 정보가 포함되어 있지 않다면 지원자/부모님의 국적을 증빙할 수 있는 추가 자료(여권 사본 혹은 기타 정부발급 문서)를 제출해야 합니다.

Q. My father has been deceased long time ago, and I cannot provide his proof of citizenship.

A. If you are not able to issue your parent(s)' proof of citizenship due to your parent(s)' divorce or death, please provide supplementary documents that explains the reason for not submitting their proof of citizenship. (i.e., death certificate or divorce certificate).

아버지는 오래 전 돌아가셔서 그 분의 국적 증빙자료를 발급받기가 어려운 상황입니다.

부모님의 이혼, 사망 등의 사유로 부모님의 국적 증빙 자료 제출이 어려운 경우에는 이혼증명서, 사망증명서 등의 추가 자료를 제출하셔서 국적 증빙 자료를 제출하지 못하는 이유를 설명해 주시기 바랍니다.

Q. My parents and I hold different citizenships. Am I eligible to apply for the program?

A. Yes you may. If you hold a citizenship of NIIED designated countries that are invited to take part in our Global Korea Scholarship program AND if you and your parents do not hold Korean citizenship, you are eligible to apply for our program.

저와 부모님은 서로 다른 국적을 소지하고 있는데 이 경우에도 프로그램 지원이 가능한가요?

네 가능합니다. 지원자가 GKS 배정국가의 국적을 소지하고 있고, 지원자와 부모님 모두 한국 국적을 소지하고 있지 않다면 프로그램 지원이 가능합니다.

Q. I have a master's degree. Can I apply for a master's degree program with a different major? Which degree certificate should I submit?

A. You can apply for a master's program while holding another master's degree. If you are applying to a master's degree program, you should submit a degree certificate and academic transcript of your bachelor's degree. In this case, your CGPA of your bachelor's degree should meet the grade requirement of in the application guidelines. Providing your master's degree certificate and academic transcript is optional.

저는 이미 석사 학위를 가지고 있습니다. 다른 학과의 석사 학위 프로그램에 다시 지원할 수 있을까요? 이경우, 어떤 학위증명을 제출해야 할까요?

이미 석사 학위를 소지한 사람도 GKS 석사 학위 프로그램에 지원할 수 있습니다. 석사학위 프로그램에 지원 하는 경우 학사학위 증명서와 학사성적을 제출해야 하고, 학사학위의 성적이 모집요강의 자격 요건에 맞아 야 합니다. 석사 학위 증명과 석사 성적은 원하시는 경우 참고용으로 제출하실 수 있습니다.

Q. It takes one year in my country to get a diploma after my graduation. Can I apply with my provisional certificate?

A. The document you submit as a graduation certificate must indicate the date of your graduation. If your document certifies your graduation and allows you to proceed to a higher education, you may apply for the program. However, universities may request scholars to submit their official degree certificate (or diploma) for an admission, so please double check with the university you are applying to.

우리나라에서는 졸업을 하였더라도 임시증명서만 발급해주고 공식 학위증명서는 1년 후에 발급이 됩니다. 임시증명서로 지원이 가능할까요?

졸업증명서에는 졸업일이 반드시 명시되어 있어야 합니다. 말씀하시는 임시증명서가 공식적으로 졸업을 증명하고 상위 과정으로의 진학이 가능함을 보장한다면, 해당 증명서로 지원하실 수 있습니다. 그렇지만 한국의 각 대학에서는 입학 허가를 위해서 공식 학위기 제출을 요구할 수도 있으므로 지원하시는 대학으로 미리문의를 주시기 바랍니다.

Q. I am currently enrolled at a university in Korea pursuing Master's degree. Am I eligible to apply for the Master's degree program?

A. You are eligible to apply for our scholarship program if you have not graduated from a Korean high school or university. Those who have previously studied in a Korean university as an exchange or visiting students can also apply if you have not attained a degree with the program. However, if you are selected as our GKS scholar, you must drop out of the university you are currently enrolled at and start the degree program under GKS as a first year. The transfer of credits from your previous university is not possible. Applicants who are residing in Korea may need to return to their own country in order to issue a new visa for their Korean language program/degree program. In this case, their entry airfare will not be provided.

한국에서 석사과정을 다니고 있는 학생입니다. GKS 석사 과정에 지원할 수 있습니까?

한국에서 고등학교/대학교를 졸업하지 않았다면 GKS 프로그램에 지원이 가능합니다. 한국에서 어학연수 혹은 단기 교환학생으로 공부한 경우에도 학위를 받은 것이 아니라면 지원이 가능합니다. 단, GKS 장학생으로 선발될 경우, 기존에 다니고 있던 한국에서의 학위 과정은 모두 포기하고 1학년부터 새로 학위 과정을 시작해야 합니다. 기존에 이수한 학점은 인정되지 않습니다. 한국 거주 중인 지원자는 어학연수/학위 비자의 재발급을 위해 다시 본국으로 돌아가야 할 수도 있으며, 이 경우에는 입국 항공료가 지원되지 않습니다.

Q. I am in the last semester at one of the Korean universities for a Bachelor's (Master's) degree program and am expected to

attain degree soon. Am I eligible to apply for a Master's (Doctoral) degree under GKS?

A. No, you are not. If you are classified as a student who are expected to attain your degree in Korea, you are not eligible to apply for a GKS program. However, if you are an Overseas Korean adoptee or a previous GKS scholar who is expected to or have already attained a degree in Korea, you may apply for a GKS Graduate degree. Previous GKS scholars can participate in the GKS program once more in a higher degree program if he/she gets selected as a final successful candidate.

한국에서 학사(석사)과정 마지막 학기인 학생입니다. GKS 석사(박사) 과정에 지원할 수 있을까요?

지원하실 수 없습니다. 한국에서 학위를 취득 예정인 경우에는 GKS에 지원하실 수 없습니다. 단, 해외 입양인이 지원하거나 기존 정부초청장학생이 재지원하는 경우에는 가능합니다. 기존 정부초청장학생은 최종합격시, 상위 학위과정에서 한 번 더 장학수혜를 받을 수 있습니다.

Q. The grades in my academic transcript are different from the GPA scales in the guidelines. How should I submit my CGPA? Can I use the scores I got from scholaro.com?

A. If your grades do not belong to any of the GPA scales we accept (4.0, 4.3, 4.5, 5.0 or 100 point scale), then you must submit additional documents officially issued by your university that describes your grading system so the screening committee can evaluate your grades. At a minimum, you should provide a letter from your university that your grades stand within the top 20% of your class so we can verify your eligibility. You can consider converting your grades using online services such as scholaro.com or wes.org and provide us your converted GPA report along with your original transcript. However, your converted GPA report MUST be confirmed and authenticated by your university.

제 성적은 모집요강에서 인정하는 GPA와 체계가 다릅니다. 제 종합평균평점을 어떻게 기입해야 하나요? Scholaro.com에서 변환한 성적을 제출하면 될까요?

모집요강에서 인정하는 성적 체계(4.0, 4.3, 4.5, 5.0 혹은 백분율 만점)가 아닌 경우, 출신 학교가 발급한 성적에 대한 공식적인 설명 자료를 추가로 제출하여 심사위원회가 성적을 평가할 수 있도록 해야 합니다. 적어도, 지원자의 성적이 석차 상위 20% 이내에 해당한다는 대학의 레터를 제출하여 지원자격 요건을 갖추었다는 것을 확인할 수 있도록 해야 합니다. Scholaro.com 이나 wes.org와 같은 성적 변환 사이트에서 성적을 변환하여 원 성적표와 함께 제출하는 방법도 있겠으나, 이 경우에도 반드시 출신학교에서 변환 성적을 인정한다는 확인이 있어야 인정이 됩니다.

Q. My CGPA is below 80%. Am I not eligible to apply for the program?

A. You can apply for GKS if you are ranked within the top 20% of your class even though your score percentile is below 80%. Along with your original transcript, please submit an official certificate or a letter from your university that your grade stands within the top 20% of your class.

제 종합평균평점 성적은 80% 이하입니다. 프로그램 지원은 불가능한가요?

백분율 환산 점수가 80% 이하라고 하더라도 석차 상위 20% 이내에 해당한다면 지원이 가능합니다. 출신 학교로부터 지원자가 석차 상위 20% 이내에 해당한다는 증명서나 공식 레터를 발급받아 원 성적표와 함께 제출해주시기 바랍니다.

Q. My academic transcript only indicates CGPA and does not offer GPA by semester. What should I put in the application form?

A. If your transcript does not provide your GPA/score percentile by semester/year, you do not need to fill in the boxes of each semester/year. However, you must put your CGPA or at least a score percentile of the entire curriculum period. If your transcript does not have score percentile, refer to Appendix A. GPA Conversion Table to convert your CGPA into 100 points scale.

제 성적표에는 종합평균평점만 적혀 있고 학기별로 성적이 구분되어 있지 않습니다. 지원서 성적란을 어떻게 작성해야 하나요?

본인의 성적표에 학기/학년별 성적이 따로 구분되어 있지 않다면 지원서의 학기/학년별 성적 란은 공란으로 두시면 됩니다. 다만, 학위 프로그램 전체 기간의 종합평균평점은 기입해야 하며, 특히 백분율 환산 점수는 반드시 기입하셔야 합니다. 성적표 상에 백분율 환산 점수가 나와있지 않다면, 모집요강 부록A의 GPA 환산 표를 참고하셔서 작성해주시기 바랍니다.

Q. I meet all the application requirements listed in the GKS-G application guidelines. Does this mean that I am qualified to apply to all GKS partner universities?

A. Not really. The application requirements we have indicated in our GKS-G application guidelines are the minimum requirements to apply for our Global Korea Scholarship. However, some universities and departments may require a certain level of language proficiency, research experience and other qualifications. Therefore, we ask all prospective applicants to go through "University information" file posted with our application guidelines to check if they should meet further requirements. If the university requests supplementary document(s) beyond NIIED's required documents such as portfolio, you should submit those materials directly to the university.

GKS-G 모집요강에 나온 기본 지원자격 요건을 모두 갖추었다면 모든 GKS 수학대학에 지원 가능합니까?

반드시 그렇지만은 않습니다. 모집요강에서 안내한 GKS 지원 자격요건은 GKS 장학프로그램에서 요구하는 최소한의 지원자격 요건입니다. 특정 대학이나 학과의 경우, 별도의 어학성적이나 연구실적 등 추가 자격을 요구하는 경우도 있으므로, 반드시 모집요강과 함께 게재된 "University Information" 파일을 통해 본인이 지원하고자 하는 대학과 학과의 지원 자격요건을 확인하신 후 지원하시기 바랍니다. 또한 국립국제교육원이 요구한 제출 서류 목록 외에, 지원하려는 대학에서 포트폴리오 등 추가 서류를 요구하는 경우에는 해당 자료들을 대학으로 별도 제출해 주시기 바랍니다.

Application Submission

지원서류 제출

Q. May I apply for the program by submitting my application to NIIED directly?

A. No, you may not. Applications must apply and submit their application documents to a Korean Embassy where they hold citizenship or directly to one of the partner universities. Since each embassy/university that conducts the first round of selection may have different application submission guidelines, please check with the embassy/university regarding any submission related inquiries such as <u>application deadline</u>, etc. Even if you are currently residing in Korea or in a different country and you are to apply via embassy track, you must submit your application documents to the Korean embassy in the country where you hold citizenship.

지원자가 국립국제교육원으로 직접 지원 서류를 제출하는 것이 가능합니까?

아닙니다. 지원서는 반드시 1차 선발 기관(국적 국가 소재의 한국대사관 혹은 지원 대학)으로 제출해야 합니다. 각 1차 선발기관마다 지원서류 제출방법에 대한 안내가 다를 수 있으므로, 지원서류 접수마감일 등을 포함한 지원서류 제출과 관련한 문의는 각 대사관/대학으로 해주시기 바랍니다. 현재 한국 거주 중이거나 본국이 아닌 타국에 거주하고 있는 지원자가 공관전형으로 지원하는 경우에도 반드시 본인이 국적을 소유하고 있는 국가에 소재한 한국대사관을 통해 지원하셔야 합니다.

Q. Can I just submit an original degree certificate and academic transcript?

A. The required certificates must be apostilled or confirmed by Consulate/Embassy. Notarized or original documents are not acceptable for the required certificates. (Exception: required certificate issued by Korean government or institutions should be submitted in their original version without additional authentication.)

아포스티유/영사확인 없이 학위증명과 성적증명서 원본을 제출할 수는 없나요?

필수 제출해야 하는 증명서류들은 반드시 아포스티유 혹은 영사/대사관 확인을 받아 제출해야 합니다. 필수 제출 증명서들은 일반 공증본 혹은 원본 모두 인정하지 않습니다.

(예외: 한국 정부나 기관에서 발급한 증명서류들은 추가 공증 없이 원본 그대로 제출)

Q. I can only apostille on my original certificate which I cannot issue again in the future. Can I submit a photocopy of the apostilled document?

A. Please have your documents notarized and get a consular confirmation. Or, you may send us a certified true copy of your apostilled documents if you need to keep your original document. Please have the documents certified from the institution where you issued the apostille or from the Korean Consulate/Embassy.

재발급이 더이상 불가능한 원본 서류에만 아포스티유를 받을 수 있는데 사본으로 제출해도 되나요?

공증 사본에 영사확인을 받아 제출해 주시기 바랍니다. 혹은, 아포스티유된 원본서류의 원본대조필 사본을 제출하고 원본 서류는 보관하시기 바랍니다. 아포스티유의 원본대조필은 아포스티유를 발급해준 기관 혹은 한국 영사관/대사관으로부터 받아 제출해주시기 바랍니다.

Q. [Embassy track applicant] Should I apostille my birth certificate four times?

A. Embassy track applicants should submit ONE set of original application document (that includes apostilled/consular-confirmed documents) and THREE sets of photocopied application documents. This means embassy track applicants do not need to have their certificates authenticated four times.

[공관 전형 지원자] 제 출생증명서를 네 번 아포스티유 받아 제출해야 합니까?

공관 전형 지원자는 (아포스티유/영사확인된 증명서들을 포함한) 한 부의 원본 지원서류 묶음과 이를 단순 복사한 세 부의 지원서류 세트를 제출합니다. 공관전형 지원자라고 해서 아포스티유를 네 번 받을 필요는 없습니다.

Q. How should I submit translated document with apostille?

A. All application documents that are not written in Korean or English must be accompanied with a certified translation. If

you can only get an apostille/consular-confirmation on your original document, then please submit it with a certified translation. The certified translation does not need to be apostilled/consular-confirmed.

번역공증본을 어떻게 아포스티유 받아 제출하나요?

한국어나 영어로 작성되지 않은 모든 서류들은 번역공증본과 함께 제출해야 합니다. 원어로 작성된 서류에 만 아포스티유/영사확인이 가능하다면 해당 서류와 함께 번역 공증본을 추가로 제출해 주시기 바랍니다. 추가 제출하는 번역공증은 아포스티유/영사확인을 받지 않아도 됩니다.

Q. Must I submit the certificates of language proficiency (English or Korean) when I apply for GKS?

A. The certificate of English proficiency (TOEIC, TOEFL, IELTS) or Korean proficiency (TOPIK) is optional, which means you may apply for GKS without it. However, if you are an applicant of a highly competitive country or if you are applying to a certain department, you may be required for a certain level of language proficiency.

공인 언어능력시험 증명서(영어, 한국어)는 반드시 제출해야 합니까?

공인인증 영어능력시험 성적(TOEFL, TOEIC, IELTS)과 한국어능력시험 성적(TOPIK)는 GKS 지원 시 필수제출 서류가 아니므로 언어능력시험 증명서 없이도 지원이 가능합니다. 다만, 경쟁률이 현저히 높은 국가의 한국 대사관이나 특정 학과에서는 일정 수준 이상의 언어능력을 요구할 수 있습니다.

Q. I am planning to apply for 2022 GKS-G and I have already received a recommendation letter from my university's professor in March 2021. Can I submit this recommendation letter?

A. The recommendation letter should be dated within a year from the very last date of the application deadline. Therefore, if your recommendation letter was issued more than a year from the 2022 GKS-G application submission deadline (set by each Korean embassy or university), you cannot submit that recommendation letter.

저는 2022년 GKS-G에 지원하고자 하는데 2021년 3월 미리 대학 교수님께 추천서를 받아 놓았습니다. 해당 추천서를 제출해도 됩니까?

추천서는 지원서류 마감일자를 기준으로 1년 이내에 작성된 것이어야 합니다. 만약 해당 추천서가 각 대사관/대학이 공지한 2022년 GKS-G 1차 지원서류 제출마감일로부터 1년 이상 지났다면 제출하실 수 없습니다.

Q. Should I include a detailed research proposal in the Study Plan?

A. Yes. You must at least describe the general direction and outlines of your study plans, if not in full detail. Please elaborate on your study objectives in Korea, tangible plans during and after you complete the degree program.

학업 계획서(Study Plan)에 구체적인 학업계획을 포함해야 합니까?

예, 구체적인 학업계획은 아니더라도 전체적인 학업계획은 제시해야 합니다. 한국에서의 학업 목표와 계획, 그리고 학업 후 계획 등을 제시하면 됩니다.

Q. I am a Chinese citizen. In the application guidelines, there is quota only assigned in the embassy track for the Chinese citizens. Does that mean that I must apply to the Korean Embassy in China?

A. No, if you are a Chinese citizen, you should not submit your application to the Korean Embassy in China. According to the mutual agreement between Korea and China, Chinese applicants must submit their applications to China Scholarship Council (CSC) under the Ministry of Education in China.

X Likewise, a Czech citizen must also submit his or her application to the Ministry of Education in Czech Republic, in accordance with the mutual agreement between the governments of Korea and Czech Republic.

저는 중국 국적의 지원자입니다. 중국의 경우는 공관추천만 있는데, 그럼 중국에 있는 한국대사관에 지원을 합니까?

아닙니다. 중국은 한국과의 협정에 의해 중국 교육부에서 서류를 접수하여 1차 선발하도록 되어 있습니다. 그러므로 중국지원자들은 중국 교육부의 국가유학기금관리위원회(China Scholarship Council)로 지원해야 합 니다.

※ 체코도 중국과 동일하게 체코 교육부에서 1차 선발을 하므로 체코 교육부로 서류를 제출해야 합니다.

Q. I am American living in Los Angeles, United States. I am going to apply for the program via the Korea Embassy. Should I submit my application to the Embassy in Washington D.C.?

A. You can submit your application to Korean Consulate nearby. In your case, you can submit your application to the Korean Consulate in LA. Korean embassy in Washington and several Korean consulates in the United States will cooperate to select the prospective candidates.

X Embassy track applicants in Vietnam can also submit their application documents to Consulate/Embassy in Hanoi, Danang, or Ho Chi Minh.

저는 미국 LA에 거주하고 있는 미국 시민입니다. 공관전형으로 지원하고 싶은데, 지원 서류를 워싱턴의 한국 대사관으로 제출해야 합니까?

미국의 경우, 거주 지역의 관할 한국 영사관에 지원 서류를 제출해도 됩니다. LA 거주자라면 LA 영사관으로 제출할 수 있습니다. 워싱턴의 한국대사관과 각 지역의 영사관이 협업하여 1차 심사를 진행합니다.

※ 베트남도 하노이, 다낭, 호치민 영사관/대사관에서 서류를 공동 접수하고 있습니다.

Q. Can I apply through both embassy and university track?

A. Applicants whose application have not passed the first round of the embassy track may apply to the university tack as long as they can meet the application deadline of the re-applying university. However, applicants cannot apply for both tracks at once. Successful candidate of the first-round selection (including backup candidates) cannot apply for a university track again.

공관 전형과 대학 전형으로 동시에 지원이 가능한가요?

공관 전형 1차 심사에서 불합격한 지원자는 서류접수 마감 기한 내 지원이 가능하다면 대학 전형으로 다시 지원할 수 있습니다. 그러나 공관전형과 대학전형으로 동시에 지원할 수는 없습니다. 1차 심사에서 선발된 정후보와 예비 후보들은 대학 전형 지원이 불가합니다.

Q. [University Track] Can I submit my application to multiple universities?

A. University track applicants can only apply to one university and one department. If an applicant is found to have applied to more than two universities, his/her application document will be excluded from the evaluation in the next round.

[대학전형 지원자] 여러 곳의 대학으로 지원서를 접수해도 되나요?

대학전형 지원자는 오직 하나의 대학과 하나의 학과로만 지원할 수 있습니다. 복수의 대학에 지원한 사실이

확인되면 1차 심사에서 선발되었더라도 2차 심사 대상에서 자동 제외됩니다.

Choice of University and Department

대학 및 학과 선택

Q. May I choose any fields of study for a Master's (or Doctoral) degree program?

A. You may only choose the university and departments listed in the "University Information" file posted with the 2022 GKS-G Application Guidelines on the Study in Korea website (www.studyinkorea.go.kr. > Scholarship > GKS Notice) It is recommended to contact the universities to consult on the departments and degree programs you are interested in.

석사나 박사과정 모두 학과에 상관 없이 지원 할 수 있습니까?

한국유학종합시스템(스터디인코리아) 웹사이트(http://www.studyinkorea.go.kr>장학금>GKS 공지사항)에 모집 요강과 함께 게재된 'University Information' 파일에 안내된 대학/학과로만 지원할 수 있습니다. 관심 있는 학과 및 학위과정 관련 내용은 지원하고자 하는 대학으로 문의해주시기 바랍니다.

Q. How many departments and universities can I apply for admission?

A. If you apply through a university track, you may choose only ONE university and ONE department. If you apply through an embassy track, you may choose up to THREE universities under Type A and B. Please remember that at least one of your choices must be from Type B universities.

Note that you may choose the same department for all three universities. However, you may NOT choose three different departments from a single university.

몇 개의 대학과 전공에 지원할 수 있습니까?

대학전형 지원자는 하나의 대학과 그 대학에서 제공하는 하나의 학과로만 지원할 수 있습니다. 공관전형 지원자는 A유형과 B유형 대학 중 최대 3개의 대학을 선택하여 지원할 수 있습니다. 단, B유형 대학 목록에서 최소 한 대학 이상을 반드시 선택하셔야 합니다. 유의할 점은, 세 개의 다른 대학에 동일한 전공으로 지원이가능하지만, 한 대학을 반복 선택하여 세 개의 다른 전공으로 지원할 수는 없습니다.

Q. I am going to apply for the program via embassy track. Are there tips on choosing three universities?

A. Embassy track applicants should understand that passing the second round of selection will not guarantee an admission to the university that you have chosen. There are cases with Embassy track applicants who fail to be selected from all three universities if they choose among highly competitive universities.

Each Korean university has recognition for variety of fields and has its own strength. Please conduct your own research to find out which university is the leading institution in the field of study you would like to pursue.

저는 공관 전형으로 지원하려고 합니다. 3개 대학을 선택하는 데 있어서 조언을 구할 수 있을까요?

공관전형 지원자는 2차 선발 심사에서 합격했다고 하여 대학의 입학허가를 보장받는 것이 아님을 기억해야 합니다. 3개 지망대학 모두를 경쟁률이 높은 대학으로만 선택하는 경우, 3차 심사에서 3개 대학 모두 불합격 하는 사례가 있으므로 유의해야 합니다.

한국의 모든 대학은 각자의 강점과 특성화 분야가 있습니다. 관심 있는 대학이 강점을 갖고 있는 분야가 무 엇인지 알아보시고, 본인이 수학하고자 하는 분야에서 우수한 실적을 보이는 대학을 찾아보는 것을 추천합 니다.

Korean Language Program and Degree Program

한국어 연수 및 학위 과정

Q. Is it mandatory for all GKS scholars to pass at least Level 3 in TOPIK after one year of Korean Language Program?

A. Yes, it is. Every GKS scholar must get at least Level 3 on TOPIK (Test of Proficiency in Korean) within a yearlong Korean language program to proceed to his or her degree program.

Please note that NIIED assigns Korean language institution for each GKS scholar with various factors in consideration. The scholars cannot change their assigned language institutions. During the language program, scholars are required to live oncampus. In general, scholars are assigned to a dormitory with roommate(s).

최종 선발된 모든 GKS 장학생은 한국어 연수 후에 반드시 TOPIK 3급 이상을 취득해야 합니까?

네, 필수 사항입니다. 만일 1년의 한국어 연수 후에도 TOPIK (Test of Proficiency in Korean) 3급을 취득하지 못할 시에는 학위과정에 진학할 수 없으며, 장학생자격이 취소됩니다.

또한, 장학생의 한국어 연수기관은 여러가지 요소들을 고려하여 NIIED가 배정하며, 배정 받은 한국어 연수기관은 변경할 수 없습니다. 한국어 연수기간 동안에는 기숙사 생활을 원칙으로 하며 대부분의 장학생들은 룸메이트(들)과 함께 방을 배정받습니다.

Q. The degree program I applied to is taught in English only. May I be exempt from the Korean Language Program?

A. A yearlong Korean language program is an important part of the GKS program. All GKS scholars must take a Korean language program regardless of the curriculum of the degree program.

However, if you have already attained advanced level (Level 5 or 6) on TOPIK when applying for the program, you must submit your TOPIK certificate and be exempt from Korean language program. You will directly start your degree program from September 2022.

Applicants who attained TOPIK level 5 or 6 after the initial application deadline must submit the valid TOPIK certificate to NIIED by June 15th, 2022. (*The 81st TOPIK score is the last TOPIK score one can report to NIIED)

If you attain TOPIK level 5 or 6 during the first 6 months of Korean language program, you will be exempt from the remaining 6-month language program, and you must start your degree program in the following semester (March, 2023).

제가 지원한 학위 과정 수업은 100% 영어로 진행됩니다. 한국어 연수를 면제받을 수 있나요?

1년 간의 한국어연수는 GKS 프로그램의 중요한 부분입니다. GKS 장학생들은 학위과정이 어떠한 언어로 진행 되는지와 관계없이 모두 한국어연수 과정을 이수해야 합니다.

단, 지원 당시 이미 유효한 TOPIK 5급 혹은 6급 성적을 소지하고 있는 경우에는 반드시 TOPIK 성적표를 제출하고 한국어 연수를 면제 받아 9월 학기에 학위 과정에 진학해야 합니다. 1차 심사서류 접수마감일 이후 취득한 TOPIK 5급 혹은 6급 성적이 있다면 성적표를 6월 15일까지 국립국제교육원으로 제출하고 9월에 학위 과정으로 조기 진학해야 합니다. (한국어 연수 과정 면제 및 학위과정 조기 진학은 81회 토픽 시험 결과까지 인정)

또한, 한국어 연수 시작 후 6개월 안에 TOPIK 5급 이상을 취득한 경우에도 남은 6개월 간의 한국어 연수를 면제받아 2023년 3월 학기에 학위 과정으로 조기 진학해야 합니다.

O. Can I accompany my family during my Korean language program?

A. In general, scholars cannot accompany family members during the language program as all scholars will have to live on campus (in the dormitory) with other roommates. Even with an exceptional permission to live off campus, TOPIK level 3 is required for GKS students in order to be eligible to live off campus. Also, the scholarship only support visa for the scholar him/herself and not for their family members, so you need to issue a necessary visa for your family member.

한국어 연수 중에 가족을 동반할 수 있습니까?

한국어 연수 기간 중에는 다른 룸메이트와 함께 기숙사에서 생활해야 하기 때문에 가족을 동반할 수 없습니다. 예외적인 경우라도 기숙사 밖에서의 거주를 허가 받기 위해서는 TOPIK 3급 이상을 소지해야 합니다. 또한, 저희 장학 프로그램은 장학생 본인의 비자만을 지원하기 때문에, 동반 가족의 비자는 개별적으로 발급받아야 합니다.

Q. Should I pay for my dormitory fee?

A. GKS scholars pay for their accommodation within the stipend they receive each month.

기숙사비를 제가 부담해야 하나요?

GKS 장학생들은 매달 지급되는 생활비로 기숙사비를 부담하고 있습니다.

Q. May I change my final choice of a university during my Korean language program or during a degree program?

A. No, you may not. Changing the university or transferring to another university is NOT PERMITTED under any circumstances.

한국어 연수 혹은 학위 과정 중에 대학을 변경할 수 있습니까?

선발 당시 최종 선택한 대학을 변경하거나 다른 학교로 편입하는 것은 절대 불가합니다.

Q. What if I do not attain degree within the scholarship period? Can I extend my scholarship period until I graduate?

A. Even if you do not attain degree within the scholarship period NIIED has designated, once your initial scholarship period is over, your scholarship benefits will come to an end. The extension of scholarship period is strictly forbidden.

장학기간 내에 학위 과정을 마치지 못한 경우, 장학기간을 연장할 수 있습니까?

국립국제교육원에서 지정한 장학기간 내 학위 취득을 못하였더라도 선발 당시 확정된 장학기간이 종료되면 장학금 지원혜택 또한 종료됩니다. 장학기간 연장은 불가능합니다.

> THANK YOU for your interest in Global Korea Scholarship for Graduate Degree Program.

> > **GKS Center, NIIED.**

대한민국 정부초청외국인 대학원 장학 프로그램에 관심 가져주셔서 감사합니다.

국립국제교육원 국제장학센터